언어로 세상을 잇다(IT多)

2026 이화여대 통대인의 ‘세바시’ 커리어토크 시리즈 – 2회차

통번역사의 역량을 출판·영상·브랜딩 등
다양한 창작 업무로 확장한 동문 멘토와 함께 하는 시간
‘세바시’ 커리어 토크의 두 번째 만남에 여러분을 초대합니다

Creative Expansion “언어 너머의 세계”
— 통번역에서 창작자로, 나만의 일을 만드는 법

세부 내용	• 통번역 밖으로 혹은 옆으로 확장하게 된 계기 • 통번역을 하며 배운 것이 기획, 창작 분야에서 쓰이는 방법 • 좋아하는 일을 나만의 ‘직업’으로 만드는 법 • 커리어 포트폴리오 시대, 통대원생이 준비해야 할 것
초청 멘토	한영 전공 동문: 재스민 리 (Jasmine Lee) 한일 전공 동문: 서지원

일시
2026년 12월 22일 화요일
오후 2시 ~ 4시

장소
이화여자대학교 국제교육관
LG 컨벤션홀

대상
통역번역대학원 재학생 및
수료/졸업생
그 외 관심있는 이화여대 재학생

신청QR코드

이화여자대학교
통역번역대학원

언어로 세상을 잇다(IT多)

2026 이화여대 통대인의
‘세바시’ 커리어토크 시리즈 – 2회차

멘토 소개

한영 전공 동문

재스민 리

(Jasmine Lee)

한영 통번역사 · 작가 · 콘텐츠 창작자

이화여자대학교 통역번역대학원 석사 졸업
2019 코리아타임스 현대한국문학번역상 수상
한국문학·K콘텐츠 번역 워크숍 및 저자 북토크 진행
숏툰 플랫폼 프리랜서 일상툰 연재
역서: 『하우스 오브 드림: 빨강머리 앤의 시작』
『아내들의 학교』(박민정,『AZALEA』, VOL. 17)
저서: 『오 마이 갓김치! K콘텐츠 번역가로 일하는 법』

한일 전공 동문

서 지 원

출판사 모노하우스 대표 · 일본어 번역가

이화여자대학교 통역번역대학원 석사 졸업
전) 주일본 대한민국 대사관 정무과 연구원
에세이·소설·실용서·외국어 도서 번역 및 출판
역서: 『가족이지만 우리 집은 회의를 합니다』
『어서 오세요, 여성 은행입니다』
『코다 – 내가 살아가는 두 세계』
저서: 『일본어 역번역 연습 노트』

이화여자대학교
통역번역대학원